

**Leistungserklärung / Declaration of performance:**

Gemäss der Verordnung (EU) 305/2011

According to Regulation (EU) 305/2011

No. RRF – 40 17 4679

**1) Eindeutiger Kennzeichnungscode des Produkttyps / Unique identification code of the producttype:**

„E11, E14, E16“

Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung

Roomheaters fired by solid fuel without water heating supply

EN13240:2001/A2:2004/AC:2007

**2) Verwendungszweck / Intended use:**

Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung  
Space heating in residential buildings without supply of hot water

**3) Hersteller / Manufacturer:**

Ember Kamin d.o.o.

Industrijska 7

HR-34330 Velika

Kroatien / Croatia

Telefon: +385 34 276 055 Fax: +385 34 312 305 Webseite: [www.ember.de](http://www.ember.de) E-Mail: [info@ember.de](mailto:info@ember.de)

**4) Bevollmächtigter / Authorized representative:**

Color Fire GmbH

Brückenstr. 16

DE-57629 Höchstenbach

Deutschland / Germany

Telefon: +49 2680 987097 Fax: +49 2680 987097 Webseite: [www.color-emajl.eu](http://www.color-emajl.eu) E-Mail: [msterle@color-emajl.eu](mailto:msterle@color-emajl.eu)

**5) System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsfähigkeit des Bauproduktes /  
System(s) of assessment and verification of constancy of performance of the  
construction product:**

System 3+4

**6) Das notifizierte Prüflabor hat nach System 3 und 4 die Erstprüfung durchgeführt.  
Notifizierte Stelle / The notified laboratory performed of the product typ on the basis  
of type testing under system 3 and 4. Notified body:**

Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle GmbH (RRF), Oberhausen, Nr. / No. 1625

Prüfbericht / test report RRF – 40 17 4679, Prüfungsdatum / Date of testing 30.07.2017

**7) Leistungserklärung / Declaration of performance**

Harmonisierte technische Spezifikationen Harmonized technical specification	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007	
Wesentliche Merkmale essential characteristics	Leistung / Performance	
Brandsicherheit Fire safety	Erfüllt / complied	
Brandverhalten Reaction to fire	A1	
Abstand zu brennbaren Materialien Safety distance to combustible materials	Mindestabstand mm / minimum distances mm Hinten / rear = 100mm Seite / sides = 100mm Vorne / front = 800mm Boden / floor = 0mm	
Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff Risk of burning fuel falling out	Erfüllt / complied	
Reingbarkeit Cleanability	Erfüllt / complied	
Emission der Verbrennungsprodukten Emission of combustion products	Scheitholz / log of wood CO (0,08%),(1000mg/m <sup>3</sup> ) Braunkohlebriketts / brown coal briquettes CO (0,04%),(500mg/m <sup>3</sup> ) Ancit CO	
Oberflächentemperatur Surface temperature	Erfüllt / complied	
Elektrische Sicherheit Electrical safety	keine Leistung festgestellt / NPD	
Freisetzung von gefährlichen Stoffen Release of dangerous substance	keine Leistung festgestellt / NPD	
Maximaler Betriebsdruck Max. Operation pressure	keine Leistung festgestellt / NPD	
Abgasatemperatur am Stutzen bei Nennwärmeleistung Flue gas outlet temperature at nominal heat output	Scheitholz / log of wood	298°
	Braunkohlebriketts / brown coal briquettes	309°
	Ancit	
Wärmeleistung – Energieeffizienz Thermal output – Efficiency	Erfüllt / complied	
Nennwärmeleistung / nominal heating output	Scheitholz / log of wood 6,0kw Braunkohlebriketts / brown coal briquettes 6,0kw Ancit	
Raumwärmeleistung / room heating output	Scheitholz / log of wood 6.5kw Braunkohlebriketts / brown coal briquettes 6.5kw Ancit	
Wasserwärmeleistung / water heating output	keine Leistung festgestellt / NPD	
Wirkungsgrad / Efficiency	Scheitholz / log of wood	$\eta_n$ (81 %)
	Braunkohlebriketts / brown coal briquettes	$\eta_n$ (80 %)
	Ancit	

Die Leistung des Produkts entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7.

The performance of the product is in conformity with the declared performance in point 7.

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäss Nummer 3.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.

Unterzeichnet im Namen des Herstellers / signed on behalf of the manufacturer:

Josip Sutalo, CEO  
(Name / name)

Pozega, 30.07.2017

(Ort und Datum / place and date of issue)

Unterschrift / signature



d.o.o. Industrijska 7, 34330 Velika